

# 路城华人基督教会

Louisville Chinese Christian Church



## 高举耶稣，领人归主。

Exalting Jesus, Leading Others to Christ.

【主日早上九點四十五分】

Bilingual Sunday Worship | 9:45am

教会网站 <https://www.louisvilleccc.org>

主日崇拜参加方式点击网站 YouTube 主日崇拜直播

每週三 7:30pm 網上禱告會点击网站滚动的红色链接

Zoom Meeting ID: 7750453072 Passcode: lccc

【教會二大目標 Two goals for LCCC】

1. 加强小组的发展，质与量的提升。

Strengthen cell group development,  
increase quality and quantity.

2. 继续扩大儿童事工的增长。

Continue to expand the growth of children's ministry.



奉献专用信箱: P.O. Box 91926, KY 40291

网上奉献: [www.LouisvilleCCC.org](http://www.LouisvilleCCC.org)

6120 Lovers Lane Louisville, KY 40291

E-mail: [LCCC6120@gmail.com](mailto:LCCC6120@gmail.com)

March 12, 2023

## 崇拜程序

三月十二日 | 九點四十五分

报告-----司会

序乐-----静默

称是我们生命的主宰

宣召-----会众

230 圣灵的应许

赞美诗歌-----领诗 / 会众

232 主同在 & 234 圣灵请来

祷告-----司会

读经-----司会

以西結書 36:26~27

儿童祝福-----Troy Bullock

信息-----房正豪牧师

信靠神的应许

回应诗歌-----领诗 / 会众

284 有一位救赎主

奉献、祷告-----司会

祝祷-----房正豪牧师

诗歌-----领诗 / 会众

讚美一神

殿乐-----默祷感恩

我愿跟随你 I Will Follow You

司會 Troy Bullock	領唱 吴丽圆姐妹	音響、影視 Jesse Morris, 宇昆渤
翻譯 王思親弟兄	伴奏 Kerry Wang	招待 莫德陞、郑秀婉

## ORDER OF WORSHIP

March 12 | 9:45am

Announcements -----W.L.

Prelude -----Meditation

*You're the Lord of our Lives*

Call to Worship -----W.L.

*230 The Holy Spirit Promised*

Hymns of Praise----- H. L./Cong.

*232 He Is Here & 234 Come, Holy Spirit*

Prayer-----W.L.

Scripture Reading-----W.L.

*Ezekiel 36:26~27*

Blessing of Children-----Troy Bullock

Sermon-----Rev. Steven Fang

*Trust God's Promises*

Hymn ----- H. L./Cong.

*284 There Is a Redeemer*

Offertory and Prayer -----W.L.

Benediction-----Rev. Steven Fang

Hymns----- H. L./Cong.

*Doxology*

Postlude ----- Silent Meditation

*I Will Follow You*

Worship leader Troy Bullock	Hymn Leader Iris Howard	Sound & Video Jesse Morris, Kunbo Yu
Interpreter Simon Wang	Accompaniment Kerry Wang	Usher James & Elim

## 【事工报告】

1. **【执事会】** 下午1点在18室（我们的主会议室）举行执事会。如果您有关教会的问题，请出席执事会。
2. **【执事提名】** 随着教会的增长，我们需要能够照顾到教会所有人的需要。请联系执事们来提名您认为应该考虑服事的人选，或者请告诉我们您愿意加入执事团队。现任执事有 Michael Boykin、Troy Bullock、Chih Chang (张志成)、Phillip Howard 和 James Yu (余真)。执事资格需受洗三年以上，本教会会员一年以上，年满25岁。
3. **【聘牧委员会】** 牧师即将退休，我们已成立了聘牧委员会。Troy Bullock 是团队的负责人，他已经建立了一个团队已经开过会。遴选委员会成员包括 Travis Cyr、庄永章、邢荣、李海蓉、江英达和 Stephen Worful。请为这团队祈祷。
4. **【近期活动】** 3/18 星期六下午 5:30，教会将举办烹饪比赛。比赛大致基于电视节目规则，（美食网络上播出，名为“铁厨师”）。三支队伍将使用教会提供的食材烹制美味佳肴。团队将聚集起来代表三个团体，青年、青年和成人同工。一组专家评委（或者可能只是饥肠辘辘的旁观者）将宣布这三者中的获胜者。为了使这一切成为可能，我们需要电炉和烹饪设备以及一些助手。如果你有什么可以支持一支队伍的，请联系 Corey。或者，也许，你渴望比赛，预期结果是有趣而美味的佳肴。
5. **【主日午餐】** 因执事会提出增加周日午餐提供食物的费用，执事将午餐奉献金额提高至 \$4.00，儿童维持不变为 \$2.50
6. **【代祷事项】** 请代祷：
  - 大病初愈者：
    - o 贾斯汀·王 (Justin Wang) 的小姨子马育瑞康复中，现睡眠不好认不出探望者。
    - o Larry Marlow 表妹 Sonja 被诊断出患有乳腺癌
    - o 赞美上帝 Evan Zhou 食道穿孔后恢复得很好。
    - o Lili Ke 的颈部循环问题手术很成功，感谢上帝。为轻微并发症的医治祷告。
  - 土耳其地震和非洲和乌克兰的战争撕裂地区
  - 全球宣教士，包括北泰国的 Wendy Wang 和我们教会支持的亚利桑那州的 Chow 家庭。
  - 金星姐妹已移居加利福尼亚开始全职服事。
  - 正在准备复活节受洗的李东、徐若蕾和陈玲。

## 【 Announcements 】

1. **【Deacon Meeting】** There is a Deacon Meeting at 1 PM in Room 18 (our main conference Room). Please attend if you have questions for the Deacons.
2. **【Deacon Nominations】** As our church continues to grow, we need to be able to care for all the needs of the church. Please contact any Deacon to nominate someone you think should be considered for service or please let us know your intention to become a Deacon. Current Deacons are Michael Boykin, Troy Bullock, Chih Chang (张志成), Phillip Howard and James Yu (余真). A deacon shall be a Christian for at least three years and a member of this church for more than one year and must be over 25 years of age.
3. **【Search Committee】** Our Pastor will be retiring in the near future and we have established a Pastor Search Committee. Troy Bullock is the search team organizer and has established a team and they have met. The Search Committee includes Travis Cyr, Ben Chong (莊永章), Xing Rong (邢嵘), Hairong Hu (李海蓉), Forest Jiang (姜英达), and Stephen Worful. Please be in prayer for this team.
4. **【Churchwide Event】** On Saturday, March 18<sup>th</sup> at 5:30 PM, the church will sponsor a culinary (food preparation) contest. The competition will follow rules loosely based on the TV show, formally on the Food Network, called “Iron Chef”. Three teams will compete to produce a delicious meal from ingredients provided by the church. Teams will be assembled to represent three groups, the Youth, the Young adult and the Adult Ministries. A panel of expert judges (or maybe just hungry bystanders) will declare the winner among these three. To make all this possible, we will need hot plates and cooking devices to help these teams along with some helpers. If you have anything that will support a team compete for glory, please see Corey. Or maybe, you have a thirst to compete, let Corey know! The expected outcome is fun and potentially good food.
5. **【Lunch Collection】** Because of the increased expense to provide food for lunch on Sunday as outlined in the Congregational Meeting, the Deacons raised the Suggested Donation amount to \$4.00 for lunch, the amount for children remains unchanged at \$2.50
6. **【Prayer Request】** Please be in prayer for:
  - Those Recovering from illnesses:
    - o Justin Wang’s sister-in-law Ma, Yu Riu who is now in recovery!
    - o Larry Marlow cousin, Sonja, was diagnosed with Breast Cancer
    - o Benjamin Jiang, Pastor in China, former Louisvillian, ailing and ready to go to the Lord.
  - Earthquake in Turkey and Turmoil in areas of Africa, Moldova and Ukraine;
  - Missionaries worldwide including Wendy Wang in North Thailand and the Chow family in Arizona, to whom our church supports.
  - Venus Zhang, who has moved to California, began serving a full time ministry.
  - Dong Li, Ruolei Xu Li, and Ling Chen Sparrow who are preparing for baptism on Easter.

## 【上周出席人数 Last Week Attendance】

主日崇拜	Sunday Worship	74
祷告会 (每周三)	Prayer Meeting (Wed.)	14

## 【2023 奉献报告 Offering Report】

年度预算	Annual Budget	\$301,477.00
每月平均预算	Monthly Budget	\$25,123.00
二月奉献	February Total	\$17,249.20
累积奉献	Total Offering	\$37,824.20

## 教会网上奉献 [www.LouisvilleCCC.org](http://www.LouisvilleCCC.org)

## 邮寄奉献专用信箱 P.O. Box 91926, KY 40291

## 3/19 【下主日事奉人员】 Next Week Service Personnel

讲员 Speaker	房正豪牧师 Rev. Steven Fang
领会 Worship Leader	张志成弟兄 Bro. Chih Chang
领唱 Hymn Leader	曲姗姗姐妹 Melody Qu
伴奏 Accompaniment	
翻译 Interpreter	李姗姗姐妹 Sharon Li
招待 Usher	Larry & Jeff

## 【音响 Sound】

## 【影视 PPT & Video】

姜英达弟兄 Forest Jiang 邢嵘弟兄 Rong Xing

## 【中文主日学】 班级、负责人、教室

慕道班	房师母	图书馆
诗篇	邱清忠弟兄	饭厅
使徒书信	杨红姐妹	Room 18
Grade 7~12	Travis Cyr	Room 20
Youth 18 up	Chih Chang	Room 21
广东组	苏慕尧 Jason Su	Room 36
English Adult	Michael Boykin	Room 38

(背诵金句) 约翰福音 John 14:6

耶稣说，我就是道路，真理，生命。

若不借着我。没有人能到父那里去

Jesus answered, “I am the way and the truth and the life.

No one comes to the Father except through me.